

Mini HiFi System

FWM15

User manual
Manuel d'utilisation
Manual del usuario
Benutzerhandücher
Gebruikershandleidingen
Manuale per l'utente
Användarhandböckerna
Brugermanual
Käyttöoppaita
Manual do usuário
εγχειρίδιο χρήσης



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1 Remove fuse cover and fuse.
- 2 Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3 Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or ⏏) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

Italia

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio FWM15 Philips risponde alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven

Philips Consumer Electronics
Philips, Glaslaan 2
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

Norge

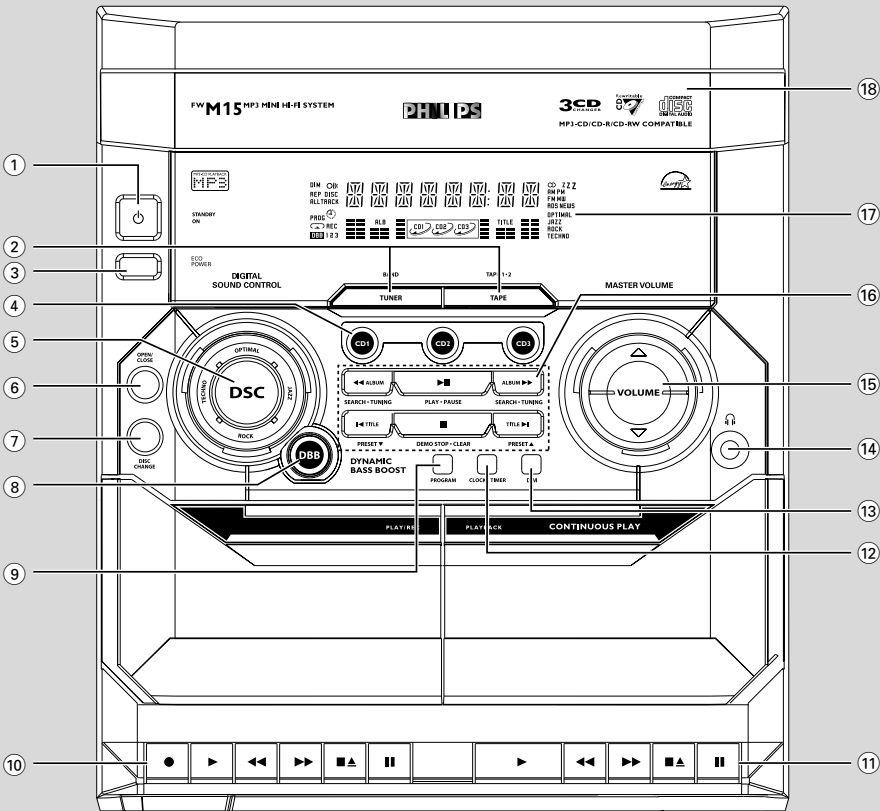
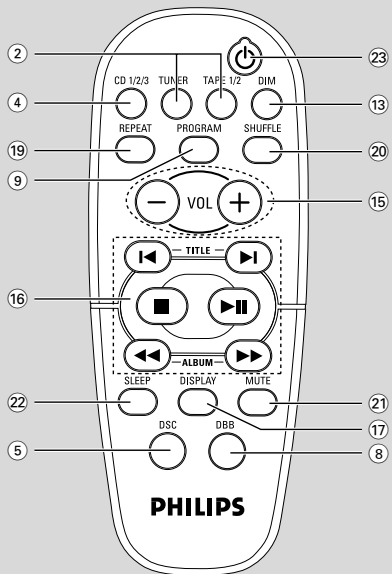
Typeskilt finnes på apparatens underside.

Observer: Nettbryteren er sekundert innkopleet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakopleet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.



DK

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S

Klass 1 laseraparat

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstråling, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytkä laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

DEMO MODE

To turn ON

Press & HOLD

DEMO STOP



button

for 5 seconds

To turn OFF

Press & HOLD

DEMO STOP



button

for 5 seconds

PLUG & PLAY

(for tuner installation)

1



Plug in the unit

2



Follow instructions
in the display

3



Press "PLAY"

| | |
|------------------|-----|
| English | 6 |
| Français | 29 |
| Español | 52 |
| Deutsch | 75 |
| Nederlands | 98 |
| Italiano | 121 |
| Svenska | 144 |
| Dansk | 167 |
| Suomi | 190 |
| Português | 213 |
| Ελληνικά | 236 |

English

Français

Español

Deutsch

Nederlands

Italiano

Svenska

Dansk

Suomi

Português

Ελληνικά

Allmän information

| | |
|-----------------------------|-----|
| Medföljande tillbehör | 145 |
| Bekräftelse | 145 |
| Miljöinformation | 145 |
| Säkerhetsinformation | 145 |

Förberedelser

| | |
|---|---------|
| Bakre anslutningar | 146–147 |
| Ström | |
| Antennanslutning | |
| Högtalaranslutning | |
| Sätta i batterierna i fjärrkontrollen | 148 |

Knappar

| | |
|---|---------|
| Knappar på minisystemet och fjärrkontrollen | 149–150 |
|---|---------|

Grundläggande funktioner

| | |
|---|-----|
| Plug & Play | 151 |
| Demonstrationsläge | 152 |
| Sätta på minisystemet | 152 |
| Sätta minisystemet i standby-läge | 152 |
| Sätta minisystemet i Eco Power Standby-läge | 152 |
| Dimläge | 152 |
| Ljudvolymkontroll | 153 |
| Ljudnavigering | 153 |
| DSC (DIGITAL TONKONTROLL) | |
| DBB (DYNAMIC BASS BOOST) | |

Användning av CD/MP3-CD spelaren

| | |
|---|---------|
| Skivor för uppspelning | 154 |
| Om MP3-skivor | 154–155 |
| Sätta i skivor | 155 |
| Skivuppspelning | 155 |
| Byta skivor under uppspelning | 155 |
| Välja önskat spår/ställe | 156 |
| Välja ett album/Titel (bara för MP3-skivor) | 156 |
| Repetera | 156 |
| Skapa program med skivspår | 156–157 |
| Radera programmet | 157 |

Radiomottagning

| | |
|--|---------|
| Ställa i radiostationer | 158 |
| Lagra inställda radiostationer | 158–159 |
| Automatisk inställning av radiostationer | |
| Manuell inställning av radiostationer | |
| Välja en inställd radiostation | 159 |
| Radera en inställd radiostation | 159 |

Bandspelar användning / Inspelning

| | |
|---|-----|
| Insättning av kassettskiva | 160 |
| Spela kassettskiva | 160 |
| Rewind (Återspolning) / Fast Forward (Snabbspolning framåt) | 161 |
| Allmän information om inspelning | 161 |
| Förberedelser för inspelning | 161 |
| Enknappsinspelning | 161 |
| Synkroniserad inspelning av CD | 161 |
| Dubba kassettskiva | 162 |

Klocka/Timer

| | |
|--|---------|
| Se klockan | 163 |
| Ställa klockan | 163 |
| Timerinställning | 163–164 |
| För att avaktivera timern | |
| För att aktivera timern | |
| Inställning av insomningstimer (Sleep) | 164 |

Specifikationer

164

Underhåll

165

Felsökning

165–166

Denna produkt följer EG:s radiostörningskrav.

Medföljande tillbehör

- 2 högtalare
- Fjärrkontroll
- Ramantenn för MW-radio
- Trådantenn för FM-radio

Bekräftelse

Energy Star

Som partner i ENERGY STAR® har Philips fastställt att denna produkt möter ENERGY STAR®-riktlinjerna vad gäller energiutbyte.



Miljöinformation

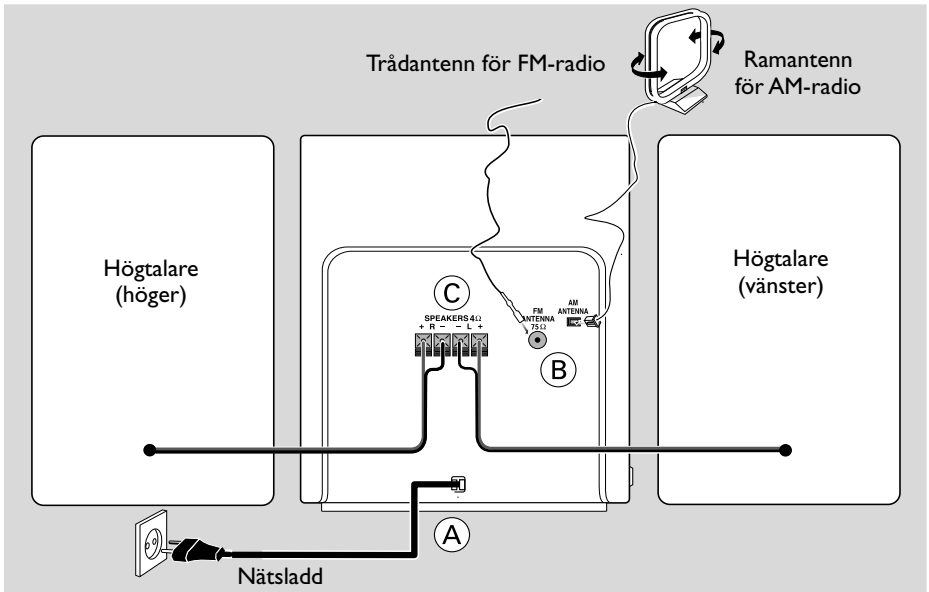
Allt onödigt förpackningsmaterial har utelämnats. Vi har försökt göra förpackningen lätt att dela i tre olika material: kartong (lådan), polystyrenskum (skydd) och etylenplast (påsar, skyddande cellplast).

Ditt minisystem består av material som kan återvinnas och återanvändas om minisystemet plockas isär av ett specialiserat företag. Följ lokala bestämmelser vad gäller deponering av förpackningsmaterial, förbrukade batterier och gammal utrustning.

Säkerhetsinformation

- Kontrollera före användning av minisystemet att driftspänningen på minisystemets typplatta (eller spänningsindikeraren bredvid spänningsväljaren) är densamma som spänningen i ditt elnät. Kontakta annars din försäljare.
- Placera minisystemet på en plan, hård och stabil yta.
- Placera minisystemet där det får tillräcklig ventilation, för att undvika intern värmebildning i minisystemet. Se till att det finns åtminstone 10 cm fritt utrymme på enhetens baksida och ovasida och 5 cm på varje sida.
- Förhindra inte ventilationen genom övertäckning av ventilationsöppningarna med föremål såsom tidningar, dukar, gardiner etc.
- Utsätt inte minisystemet, batterier eller skivor för överdriven fukt, regn, sand eller hetta från uppvärmningsutrustning eller direkt solljus.
- Placera ingen öppen eld på apparaten såsom tända ljus.
- Inga vattenfyllda objekt, som vaser, ska placeras på apparaten.
- Om minisystemet förs direkt från en kall till en varm plats eller placeras i ett mycket fuktigt rum, kan fukt kondensera på linsen i CD-enheten i minisystemet. Skulle detta inträffa fungerar inte CD-spelaren normalt. Lämna strömmen på under ungefär en timme utan skiva i spelaren tills normal uppspelning är möjlig.
- De mekaniska delarna i minisystemet innehåller självsmyörjande kullager och får inte oljas eller smörjas.
- **När minisystemet är i standby-läge förbrukar det fortfarande viss ström. För att koppla bort minisystemet helt från elnätet ska kontakten dras ur vägguttaget.**

Förberedelser



Bakre anslutningar

Typplattan är placerad på minisystemets baksida.

(A) Ström

Se till att alla andra anslutningar är gjorda innan kontakten sätts i vägguttaget.

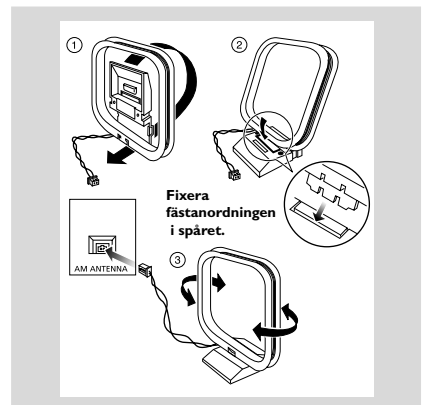
VARNING!

- För bästa prestanda ska endast originalströmsladden användas.
- Medan strömmen är på får aldrig några anslutningar göras eller ändras.

(B) Antennanslutning

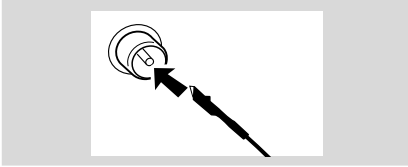
Anslut den medföljande ramantennen för AM-radio och trådantennen för FM-radio till respektive uttag. Justera antennens placering för att få bästa mottagning.

MW-antenn



- Placera antennen så långt som möjligt från TV, video och andra strålkällor.

FM-antenn

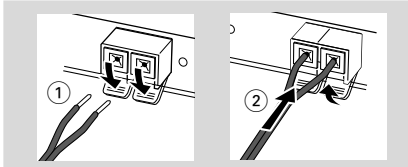


- Anslut en utomhusantenn för FM-radio till uttaget FM AERIAL (FM ANTENNA) för bättre FM-stereomottagning.

C Högtalaranslutning

Fronthögtalare

Anslut högtalarladdarna till uttagen SPEAKERS; höger högtalare till "R" och vänster högtalare till "L", färgad (markerad) sladd till "+" och svart (ommarkerad) sladd till "-".



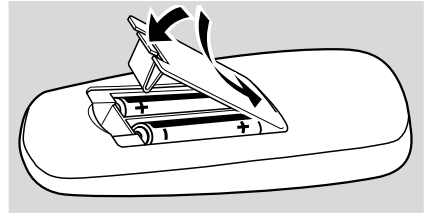
- Snäpp fast den avskalade delen av högtalarladdan enligt bilden.

Observera:

- För bästa ljud ska de medföljande högtalarna användas.
- Anslut inte mer än en högtalare till något par av + / - högtalaruttagen.
- Anslut inte högtalare med en impedans som är lägre än för de medföljande högtalarna. Se avsnittet "SPECIFIKATIONER" i denna bruksanvisning.

Sätta i batterierna i fjärrkontrollen

Sätt i två batterier (som extra tillval) typ R03 eller AAA i fjärrkontrollen med rätt polaritet enligt symbolerna "+" och "-" inuti batterifacket.



UPPMÄRKSAMMA!

- Ta bort batterierna om de är förbrukade eller inte ska användas under lång tid.
- Använd inte gamla och nya batterier eller olika slags batterier tillsammans.
- Batterier innehåller miljöfarliga kemiska ämnen och bör kasseras på rätt sätt.

Knappar (bilder på sid. 3)

Knappar på minisystemet och fjärrkontrollen

① STANDBY ON ☐

- för att sätta på minisystemet eller gå till standby-läge.

② TUNER (BAND)

- för att välja våglängdsband: FM eller MV (MW).

TAPE (TAPE 1•2)

- för val av Tape-läget.

③ ECO POWER

- för att sätta på minisystemet eller gå till läget Eco Power Standby.

④ CD 1/ CD 2/ CD3 (CD 1/2/3)

- för att välja skivsläde 1, 2 eller 3.

⑤ DSC (DIGITAL SOUND CONTROL)

- för val av önskad ljudeffekt: JAZZ, ROCK, TECHNO eller OPTIMAL.

⑥ CD OPEN/CLOSE

- för att öppna eller stänga skivsläden.

⑦ DISC CHANGE

- för att byta skiva/skivor.

⑧ DYNAMIC BASS BOOST (DBB)

- för val av bass boost-nivå.

⑨ PROGRAM

- för CD för att skapa program med spår
- för TUNER för att ställa in radiostationer med snabbval.
- för CLOCK för att välja 12- eller 24-timmarsklocka.

⑩ Tangenter för kassettdäck 1

- start av inspelning.
- ▶ start av återgivning.
- ◀◀ / ▶▶ snabbspolar bandet bakåt/framåt.
- ▲ stoppar återgivningen/inspelningen eller öppnar kassettluckan.
- || avbryter återgivningen eller inspelningen.

⑪ Tangenter för kassettdäck 2

- ▶ start av återgivning.
- ◀◀ / ▶▶ snabbspolar bandet bakåt/framåt.
- ▲ stoppar återgivning eller öppnar kassettluckan.
- || avbryter återgivningen.

⑫ CLOCK•TIMER

- för att se klockan, ställa klockan eller ställa timern.

⑬ DIM

- för att välja olika dimlägen : DIM 1, DIM 2, DIM 3 eller DIM OFF (av).

⑭

- för att ansluta hörlurar.

⑮ MASTER VOLUME ▲▼ (VOL +/-)

- för att öka eller minska ljudvolymen.

⑯ Lägesval

PLAY•PAUSE ▶||

för CD/MP3-CD... för att starta eller pausa uppspelning.

för PLUG & PLAY... (endast på minisystemet) för att initiera och starta Plug & Play-läge.

SEARCH•TUNING ◀◀(ALBUM) SEARCH•TUNING ▶▶(ALBUM)

för MP3-CD... För val av föregående/nästa album.

för CD för att söka bakåt/framåt.

för TUNER för att byta till en lägre eller högre radiofrekvens.

för CLOCK (endast på minisystemet) för att hantera timinställningen.

STOP•CLEAR / DEMO STOP ■

för CD/MP3-CD... för att stoppa uppspelningen eller radera ett program.

för TUNER (endast på minisystemet) för att stoppa programmering eller radera en vald inställning

för DEMO (endast på minisystemet) för att sätta på/stänga av demonstrationen.

för CLOCK (endast på minisystemet) för att avsluta klockinställningen eller avbryta timern.

för PLUG & PLAY... (endast på minisystemet) för att avsluta Plug & Play-läget.

PREV ◀ / PRESET ▼ (TITLE)

NEXT ▶ / PRESET ▲ (TITLE)

för MP3-CD för val av föregående/nästa titel.

för CD för att hoppa över och återkomma till början av tidigare, eller nästa låt.

för TUNER för att välja en inställd radiostation.

för CLOCK (endast på minisystemet) för att hantera minutinställningen.

17 Teckenfönster

- för att se minisystemets aktuella status.

18 Skivsläde

19 REPEAT

- för att spela upp spår/skiva (skivor)/program upprepade gånger.

20 SHUFFLE

- Uppspelning av alla tillgängliga låtar/program på nuvarande disk i slumpvis följd.

21 MUTE

- för att avbryta eller återuppta ljudåtergivningen.

22 SLEEP

- för att sätta på, stänga av eller ställa insomningstimern.

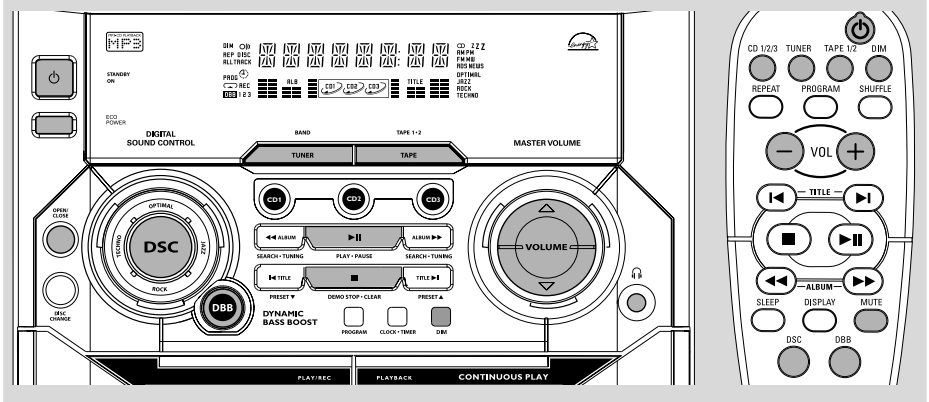
23 ⏻

- för att sätta minisystemet i standby-läge.
- för att sätta minisystemet i läget Eco Power Standby.

Observera för fjärrkontrollen:

- Välj först den ljudkälla du vill styra genom att trycka på en av fjärrkontrollens knappar för val av ljudkälla (exempelvis CD 1/2/3 eller TUNER [radio]).
- Välj därefter önskad funktion (exempelvis ▶, ◀, ▶).

Grundläggande funktioner



VIKTIGT!

Innan du använder minisystemet ska förberedelserna vara färdiga.

Koppla in och spela (Plug och Play) (för installation av radio)

Plug & Play låter dig lagra alla tillgängliga radiostationer automatiskt.

Förstagångsinställning/aktivering

- 1 När du sätter på strömmen visas "AUTO INSTALL - PRESS PLAY" (automatisk inställning - tryck PLAY).
- 2 Tryck ►|| på minisystemet för att börja installeringen.
→ "INSTALL" visas, följt av "TUNER" och sedan "AUTO".
→ **PROG** börjar blinka.
→ Alla tillgängliga radiostationer med tillräcklig signalstyrka lagras automatiskt, med start från FM-bandet och följt av MW- (MW) bandet.
→ När alla tillgängliga radiostationer är lagrade, eller när minnet för 40 inställda radiostationer är fyllt, börjar den sista inställda radiostationen spelas.

För att återinstallera Plug & Play

- 1 Tryck i standby- eller demonstrationsläge ner ►|| på minisystemet och håll knappen nere tills "AUTO INSTALL - PRESS PLAY" visas.

- 2 Tryck ►|| igen för att påbörja installationen.
→ Alla tidigare sparade radiostationer byts ut.

För att avsluta utan att lagra Plug & Play

- Tryck ■ på minisystemet.
→ Om du inte slutför "Plug & Play"-installationen, startas funktionen igen nästa gång du sätter på strömmen.

Observera:

- När strömmen sätts på kan skivläden öppnas och stängas för att initialisera minisystemet.
- Om ingen stereofrekvens hittas under Plug & Play visas "CHECK ANTENNA".
- Om ingen knapp trycks inom 15 sekunder under Plug & Play avslutas Plug & Play-läget automatiskt.

Demonstrationsläge

Minisystemet har ett demonstrationsläge som visar minisystemets olika funktioner:

För att sätta igång demonstrationen

- Tryck i **standby-läge** ner ■ på minisystemet och håll knappen nere tills "WELCOME" visas.
→ Demonstrationen påbörjas.

För att stänga av demonstrationen

- Tryck ■ på minisystemet och håll knappen nere tills "DIM MODE OFF" visas.
→ Minisystemet går över i standby-läge.

Observera:

– Om du inte har stängt av demonstrationen, fortsätter den igen fem sekunder efter det att minisystemet går i standby-läge.

Sätta på minisystemet

I standby-/demonstrationsläge

- Tryck **STANDBY ON** för att sätta på senast valda ljudkälla.
- Tryck **CD 1/2/3, TUNER** eller **TAPE (TAPE 1/2)**.
- Tryck **OPEN/CLOSE**.

I Eco Power Standby-läge

- Tryck **ECO POWER** för att sätta på senast valda ljudkälla.
- Tryck **CD 1/2/3, TUNER** eller **TAPE 1/2** på fjärrkontrollen.

Sätta minisystemet i standby-läge

I demonstrationsläge

- Tryck och håll ner ■ på minisystemet.

I alla andra lägen (förutom Eco Power Standby-läge)

- Tryck **STANDBY ON** (eller ⏻ på fjärrkontrollen).
→ Klockan visas på teckenfönstret då minisystemet är i standby-läge.

Sätta minisystemet i Eco Power Standby-läge (< 0,5 watt)

- Tryck **ECO POWER** (eller tryck och håll ner ⏻ på fjärrkontrollen).
→ "ECO PWR" visas varpå teckenfönstret blir svart.
→ Den lågförbrukande ECO POWER-lysdioden tänds.

Dimläge

Du kan ställa in önskad ljusstyrka för displayen.

- Vid vilket läge som helst (förutom standby-läge), tryck **DIM MODE** upprepade gånger för att välja teckenfönsterläge DIM 1, DIM 2, DIM 3 eller DIM OFF (av).
→ **DIM** visas på teckenfönstret, utom i läget DIM OFF (av).

| DIM mode | Brightness | Spectrum Analyser |
|----------|------------|-------------------|
| 1 | normal | off |
| 2 | half | on |
| 3 | half | off |
| OFF | normal | on |

Observera:


– Tryck **DIM MODE** i standby-läge för att välja halv eller full ljusstyrka på klockvisningen.

Grundläggande funktioner

Ljudvolymkontroll

Justera **MASTER VOLUME** ▲ eller ▼ (eller **VOL +** eller **-** på fjärrkontrollen) för att öka eller minska ljudnivån.

För att lyssna genom hörlurar

- Anslut hörlurskontakten till uttaget  på minisystemets framsida.
→ Högtalarna blir tysta.



För att stänga av ljudvolymen tillfälligt

- Tryck **MUTE** på fjärrkontrollen.
→ Uppspelnigen fortsätter utan ljud och "MUTE" visas.
- För att återställa ljudvolymen, tryck **MUTE** igen eller öka ljudvolymen.

Ljudnavigering

DSC (DIGITAL TONKONTROLL)

Med DSC (Digital Sound Control) kan du välja speciella förinställda tonkurvor som påverkar och ger karaktär åt ljudet. Då du kopplar in de olika lägena anpassas återgivning till de aktuella musiktyperna.

- Tryck på **DSC** och välj mellan : JAZZ, ROCK , TECHNO eller OPTIMAL.
→ Vald DSC visas.

DBB (DYNAMIC BASS BOOST)

I läget DBB (Dynamic Bass Boost) ökar basåtergivningen.

- Välj en bass boost-nivå genom att trycka snabbt på **DBB**.
→ Texten "DBB 1 (eller 2/3)" visas.

Avstängning av DBB

- Tryck snabbt på **DBB** tills texten "DBB OFF" visas.

Observera:

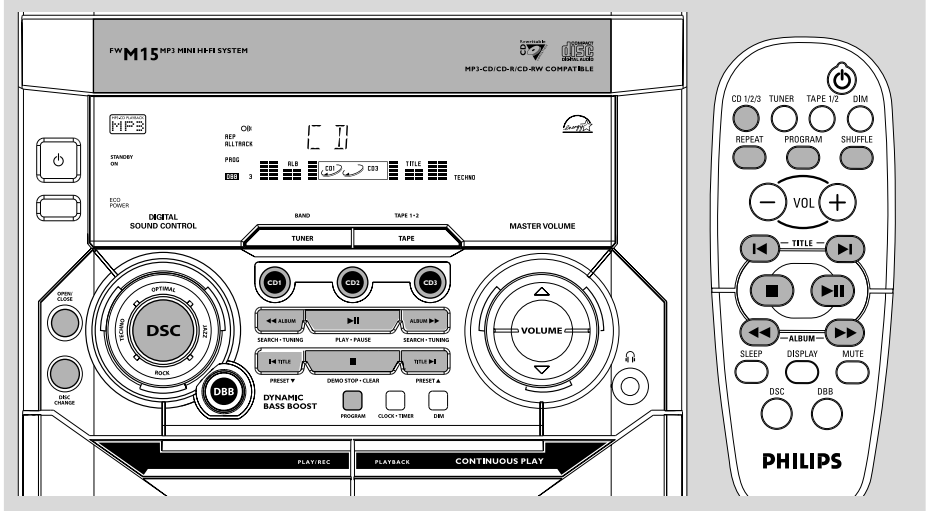
– En del CD och kassettband kan ha spelats in med mycket hög modulation. Det kan förorsaka distorsion vid hög ljudvolym. Skulle detta hända bör man koppla bort och DBB eller minska ljudvolymen.

Automatiskt DSC-DBB val

Den bästa DBB-inställningen skapas automatiskt för varje DSC-val. Du kan manuellt välja den DBB-inställning som bäst passar din lyssnarmiljö.

| DSC | DBB |
|---------|--------|
| JAZZ | off |
| ROCK | on (3) |
| TECHNO | on (3) |
| OPTIMAL | on (2) |

Användning av CD/MP3-CD spelaren



VIKTIGT!

- Detta minisystem är konstruerat för vanliga skivor. Använd därför inga av de tillbehör som finns på marknaden, som skivstabiliseringsringar eller skivbehandlingsblad, då dessa kan störa bytarmekanismen.
- Lägg inte i mer än en skiva i varje skivfack.

Skivor för uppspelning

Med detta system går det att spela:

- Alla förinspelade audio CD-skivor.
- Alla färdigställda (finalized) ljud-CDR-skivor och ljud-CDRW-skivor
- MP3-CD-skivor (CD-ROM-skivor med MP3-spår)

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO
Recordable

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO
ReWritable

Om MP3-skivor

Format som stöds

- ISO9660, Joliet, Multisession
- Max. spår- plus albumnummer är 300
- Max. antal nästlade kataloger (directoryn) är 8 nivåer
- Högsta albumnummer är 32
- Högsta spårnummer för MP3-program är 99
- VBR bit-hastighet (bit-rate) som stöds
- De samplingsfrekvenser som stöds för MP3-skivor är: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- De bit-hastigheter som stöds för MP3-skivor är: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps)

Göra egen MP3-CD

- 1 "Rippa" (kopiera digitalt) musiken från dina egna Digital Audio CD-skivor eller ladda ner MP3-musik (som är tillåten att ladda ner) från Internet.
- 2 Spela in ("bränn") musiken på en CD-R(W)-skiva med din hem-PC. Se till att inte använda en inspelningshastighet som är snabbare än vad som anges på CD-R(W)-skivan och kör inga andra program på din PC medan inspelningen pågår.

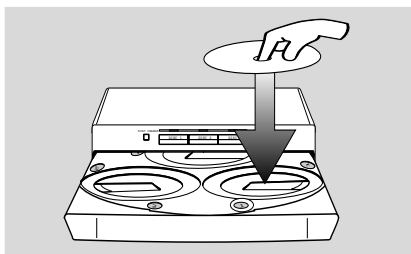
Användning av CD/MP3-CD spelaren

Ljudkvalitet

Observera att MP3-CD-skivor helst bör innehålla endast MP3-spår (*.mp3). **För att uppnå en god MP3-kvalitet, rekommenderas en bit rate på 128 kbps.**

Sätta i skivor

- 1 Tryck **OPEN/CLOSE** för att öppna skivsläden.
- 2 Sätt i en eller två skivor i de enskilda skivfacken. För att sätta i en tredje skiva, tryck **DISC CHANGE**.
→ Skivsläden roterar tills det tomma skivfacket är redo för att sätta i en skiva.

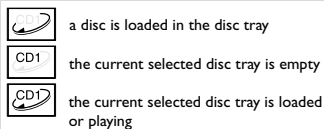


- 3 Tryck **OPEN/CLOSE** för att stänga skivsläden.
→ "READING" visas. Det valda skivfacket, det totala antalet spår och speltiden visas på teckenfönstret.
→ För MP3 disk, namnet på första albumet kommer att framträda på displayen och följd av "XXX TXXX".

Observera:

- Sätt i skivorna med etikettsidan uppåt.
- För MP3-CD kan den första avläsningstiden överstiga 10 sekunder på grund av det stora antalet låtar som är sammanställda på en skiva.

Skivuppspelning



För att spela upp alla skivor i skivsläden

- Tryck **▶II**.
→ Alla tillgängliga skivor spelas upp en gång och minisystemet slutar sedan spela.
→ Under uppspelning visas det valda skivfacket, spårnumret och den speltid som förflutit för aktuellt spår på teckenfönstret.
→ För MP3-skivor visas **TITLE** (titel). För skivor som innehåller en blandning av olika inspelningstyper väljs bara en typ för avspelning, beroende på inspelningsformat.

För att spela upp endast en skiva

- Tryck **CD 1**, **CD 2** eller **CD 3** på minisystemet i CD-läge.
→ Den valda skivan spelas upp en gång och minisystemet slutar sedan spela.

För att pausa uppspelningen

- Tryck **▶II**.
→ Aktuell spårtid blinkar.
- För att fortsätta uppspelningen, tryck **▶II** igen.

För att stoppa uppspelningen

- Tryck **■**.

Byta skivor under uppspelning

- 1 Tryck **DISC CHANGE**.
→ Skivsläden öppnas utan att avbryta pågående uppspelning.
- 2 För att byta den inre skivan, tryck **DISC CHANGE** igen.
→ "DISC CHANGE" visas och skivan slutar spela.
→ Skivsläden stänger för att hämta den inre skivan och öppnas sedan igen med den inre skivan tillgänglig.

Välja önskat spår/ställe

För att söka efter ett särskilt ställe under uppspelning

- 1 Tryck och håll ner ◀◀ eller ▶▶ och släpp knappen när det önskade stället hittats.

För att välja ett önskat spår

- Tryck ◀ eller ▶ upprepade gånger tills det önskade spåret visas på teckenfönstret.
- Om uppspelningen stoppas, tryck ▶|| för att starta uppspelningen.

Välja ett album/Titel (bara för MP3-skivor)

Välja ett album

- Tryck upprepat på **ALBUM** -/+ (◀◀ eller ▶▶)
→ **ALB** börjar blinka och albumets namn rullar över displayen en gång.

Välja en titel

- Tryck upprepat på **TITLE** -/+ (◀ / ▶)
→ **TITLE** börjar blinka och titelns namn rullar över displayen en gång.

Observera:

– Albumet och titeln visas bara en gång när de väljs. För att titta på dem en gång till, tryck på respektive **DISPLAY**-knapp på fjärrkontrollen.

Repetera

Du kan välja och byta de olika uppspelningslägena före eller under uppspelning.

- 1 Tryck **REPEAT** på fjärrkontrollen upprepade gånger för att välja :
→ "**TRACK**" – för att repetera det aktuella spåret.
→ "**DISC**" – för att repetera aktuell skiva.
→ "**PROGRAM**" – för att repetera de programmerade spåren.
- 2 För att återgå till normal uppspelning, tryck **REPEAT** tills "**REPEAT OFF**"-läget visas.
→ **REP** visas på teckenfönstret, utom i läget **REPEAT OFF** (av).

Observera:

– Under programuppspelning går det inte att repetera uppspelning av aktuell skiva ("Repeat Disc").
– Tryck på knappen ■ för att ta bort alla repeteringslägen.

Slumpmässig spelning (shuffle)

- Tryck på **SHUFFLE** på fjärrkontrollen för att slå på/stänga av shuffle-läget.
→ Om det är aktiverat, så visas texten **SHUFFLE** och repeteringsläget (om något är satt) stängs av.
→ Den slumpmässiga spelningen startar med det aktuella skivfacket.
→ Om programläget är aktivt, så spelas bara de programmerade spåren i slumpmässig ordning.

Skapa program med skivspår

Skapa program med spår är möjligt när uppspelningen är stoppad. Upp till 99 spår kan lagras i minnet i valfri ordning.

- 1 Sätt i de önskade skivorna i skivsläden (se avsnittet "Sätta i skivor").
- 2 Tryck **CD 1/2/3** för att välja skiva.
- 3 Tryck **STOP** ■ stoppa spelning.
- 4 Tryck **PROG** för att starta programmeringen.
→ **PROG** börjar blinka.

Användning av CD/MP3-CD spelaren

- 5 Tryck ◀ eller ▶ upprepade gånger (eller använd **sifferknapparna 0-9** på fjärrkontrollen) för att välja önskat spår.
- Tryck för MP3-CD på **ALBUM** -/+ och **TITLE** -/+ för val av önskat album och titel för programmering.
- 6 Tryck **PROG** för att lagra spåret.
- Återupprepa **stegen 5-6** för att spara andra låtar.
- 7 För att sluta programmeringen, tryck ■ **en gång**.
→ **PROG** fortsätter visas och programläget förblir aktivt.
→ Det totala antalet programmerade spår och den totala speltiden visas på teckenfönstret.
→ För MP3-skivor visas inte total speltid.
- 8 Tryck ▶|| för att börja uppspelning av programmet.
→ "PLAY PROGRAM" visas.

Observera:

- Det går inte att skapa ett program innehållande MP3-spår från flera CD:er, eller kombinerade med normala ljudspår.
- Om den totala speltiden är mer än "55:55" visas "--:--" på teckenfönstret i stället för den totala speltiden.
- Om du försöker programmera mer än 40 spår visas "FULL".
- Om ingen knapp trycks ner inom 20 sekunder under programmeringen avslutas programmeringsläget automatiskt.

För att granska programmet

- Stoppa uppspelningen och tryck ◀ eller ▶ upprepade gånger.
- Tryck ■ för att lämna granskningsläget.

Radera programmet

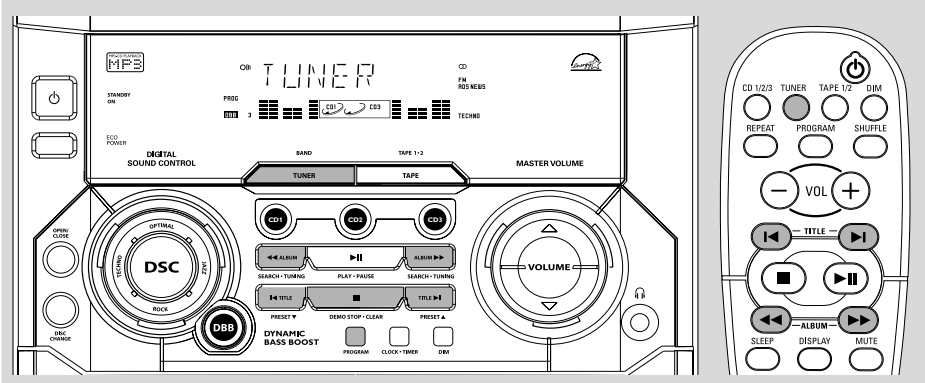
- Tryck ■ **en gång** när uppspelningen är stoppad eller **två gånger** under uppspelning.
→ **PROG** försvinner och "PROGRAM CLEAR" (programmet raderat) visas.

Observera:

- Programmet raderas när minisystemets elkontakt dras ur vägguttaget eller när skivlåden öppnas.

För inspelning, se avsnittet

"Bandspelaranvändning/Inspejning".



Ställa i radiostationer

- 1 Tryck **TUNER** för att välja TUNER-läge (radioläge).
→ "TUNER" visas. Några sekunder senare visas aktuell radiofrekvens.
→ Om en FM-station tas emot i stereo, visas på teckenfönstret.
- 2 Tryck **TUNER** igen för att välja önskat våglängdsband : FM eller MV (MW).
- 3 Tryck och håll ner eller tills frekvensindikeringen börjar ändras, släpp sedan knappen.
→ Teckenfönstret visar "SEARCH" tills en radiostation med tillräcklig signalstyrka hittas.
- 4 Upprepa steg 3 om så behövs tills du kommer till stationen du vill ha.
- För att ställa in en svag station, tryck helt kort upprepade gånger på eller bästa möjliga mottagning har hittats.

Lagra inställda radiostationer

Du kan lagra upp till 40 inställda radiostationer i minnet.

Automatisk inställning av radiostationer

- Plug & Play-inställning (se "Grundläggande funktioner - Plug & Play").
ELLER
- 1 Tryck **TUNER** för att välja TUNER-läge (radioläge).
För att påbörja automatisk inställning från ett önskat snabbvalsnummer
- Tryck eller för att välja önskat snabbvalsnummer.
→ De radiostationer som redan har lagrats med snabbval kommer inte att lagras igen med ett annat snabbvalsnummer.
- 2 Tryck och håll nere **PROGRAM** tills "AUTO" visas på teckenfönstret.
→ **PROG** börjar blinka.
→ Alla tillgängliga radiostationer med tillräcklig signalstyrka lagras automatiskt, med start från FM-bandet och följt av MV- (MW)-bandet.
→ När alla tillgängliga radiostationer är lagrade, eller när minnet för 40 inställda radiostationer är fyllt, börjar den sista inställda radiostationen pelas.

Radiomottagning

För att stoppa lagring av automatiskt inställda radiostationer

- Tryck **PROGRAM** eller **■** på minisystemet.

Observera:

– Om inget snabbvalsnummer väljs, kommer den automatiska inställningen att börja från snabbvalsnummer (1) och alla dina tidigare inställda snabbval kommer att raderas.

Manuell inställning av radiostationer

- 1 Ställ in önskad radiostation (se avsnittet "Ställa i radiostationer".)
- 2 Tryck **PROGRAM**.
→ **PROG** börjar blinka.
→ Nästa tillgängliga snabbvalsnummer visas.

För att lagra radiostationen med ett annat snabbvalsnummer

- Tryck **◀** eller **▶** för att välja önskat snabbvalsnummer.
- 3 Tryck **PROGRAM** igen för att lagra radiostationen.
→ **PROG** försvinner från teckenfönstret.
- Repetera **steg 1-3** för att lagra andra inställda radiostationer.

För att lämna manuell inställning av radiostationer

- Tryck **■** på minisystemet.

Observera:

– Om du försöker lagra mer än 40 radiostationer med snabbval visas "FULL".
– Om ingen knapp trycks ner inom 20 sekunder under programmering kommer programmeringsläget att lämnas automatiskt.

Välja en inställd radiostation

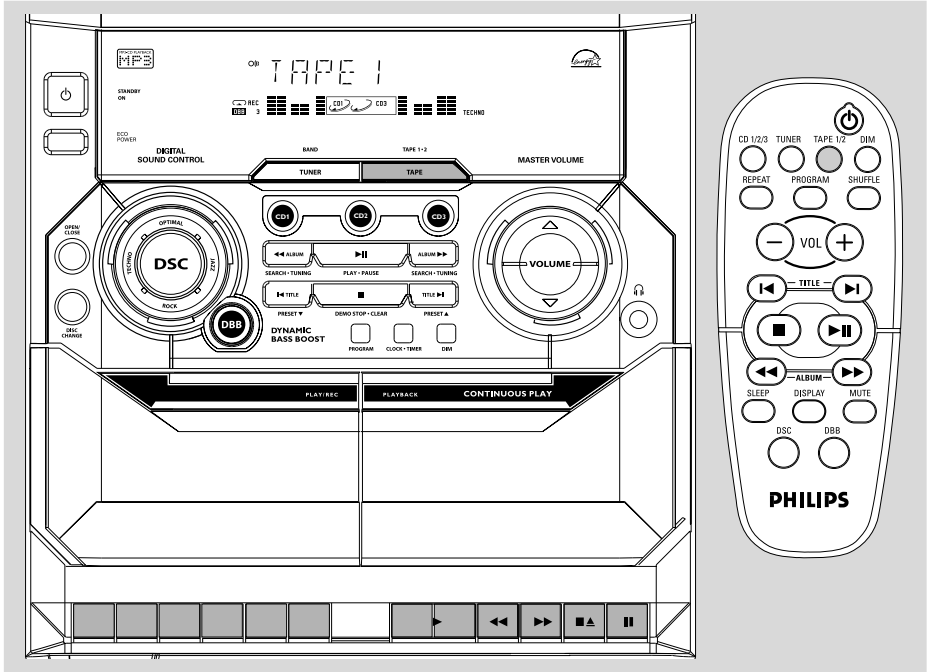
- När du väl har ställt in radiostationerna kan du trycka **◀** eller **▶** för att välja önskat snabbvalsnummer.
→ Snabbvalsnumret, radiofrekvensen och våglängdsbandet visas på teckenfönstret.

Radera en inställd radiostation

- 1 Tryck **◀** eller **▶** för att välja den inställda radiostation som ska raderas.
- 2 Tryck och håll ner **■** på minisystemet tills "PRESET DELETE" visas på teckenfönstret.
→ Radiofrekvensen står kvar på teckenfönstret.
→ Snabbvalsnumren för alla andra inställda radiostationer i våglängdsbandet med högre nummer får sina nummer minskade med ett.
- Repetera **steg 1-2** för att radera andra inställda radiostationer.

För inspelning, se avsnittet "Bandspelar användning / Inspelning".

Bandspelaranvändning/Inspelning

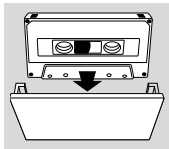


VIKTIGT!

- **Innan du spelar ett kassetband, kontrollera och spänn lösa kassetband med en blyertspenna. Lösa kassetband kan fastna eller gå av i mekanismen.**
- **Kassetband av modell C-120 är extremt tunna och kan lätt deformeras eller skadas. Dessa kassetband rekommenderas inte att använda i detta minisystem.**
- **Lagra kassetbanden vid rumstemperatur och lägg dem inte för nära magnetfält (exempelvis från en transformator, en TV eller en högtalare).**

Insättning av kassett

- 1 Tryck **TAPE** för val av läget TAPE.
→ Texten "TAPE" visas på displayen.
- 2 Tryck **▲** för att öppna kassetluckan.
- 3 Sätt in kassetten med den öppna sidan neråt och den fyllda spolen åt vänster.
- 4 Stäng luckan.



Spela kassetband

För att spela upp från valt kassettdäck

- Tryck **▶** på kassettdäck 1 eller 2.
→ Kassetbandet stannar när bandet är slut.

För att spela upp två kassetband efter varandra

- 1 Lägg in kassetterna i kassettdäcken 1 och 2.
- 2 Tryck **▶** på kassettdäck 2.
- 3 Tryck **||** på kassettdäck 1 följt av **▶**.
→ Uppspelingen börjar från kassettdäck 2 och fortsätter med kassettdäck 1. Uppspelingen slutar när kassetbandet i kassettdäck 1 är slut.

För att pausa uppspelningen

- Tryck **||**.
- För att fortsätta uppspelningen, tryck **||** igen.

För att stoppa uppspelning

- Tryck **■▲**.

Bandspelar användning/ Inspelning

Återspolning/Snabbspolning framåt

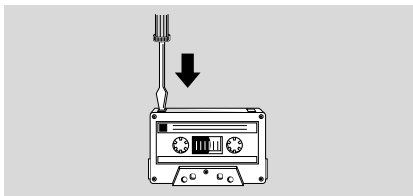
- 1 Tryck på ◀ eller ▶ tills dess du når önskat spår.
- 2 Tryck på ■▲ om du vill avbryta spolningen, framåt eller bakåt.

Observera:

Vid snabbspolning släpps kassettangenterna inte upp när bandet tagit slut. Om du vill stänga av enheten ska du se till att tangenterna släpps upp först.

Allmän information om inspelning

- Använd endast kassettband av IEC typ I (normalt kassettband).
- Inspelningsnivån sätts automatiskt, oberoende av ljudvolymläget, DBB, DSC, exempelvis.
- Magnetbandet är fäst i båda ändar med ledarband. I början och slutet av kassettbandet spelas därför inget in under sex till sju sekunder.
- För att undvika inspelning av misstag kan du bryta av filken i övre vänstra hörnet på den sida du vill skydda.



VIKTIGT!

- Inspelning är tillåten om copyright och andra rättigheter hos tredje part inte överträds.
- Inspelning är bara möjlig på kassettdäck 1.

Förberedelser för inspelning

- 1 Sätt i ett inspelningsbart kassettband i kassettdäck 1 med den fulla spolen till vänster.
- 2 Förbered ljudkällan som ska spelas in.
CD 1/2/3 – sätt i skivan (skivorna).
TUNER (radio) – ställ in önskad radiostation.
TAPE (bandspelare) – sätt i det inspelade kassettbandet i kassettdäck 2 med den fulla spolen till vänster.

När inspelningen pågår

→ REC börjar blinka.

- Det går inte att lyssna på någon annan ljudkälla.
- Det går inte att aktivera timerfunktionen under inspelning eller kassettbandsdubning.

Enknappsinspelning

- 1 Tryck **CD 1/2/3** eller **TUNER** (radio) för att välja ljudkälla.
- 2 Börja uppspelningen av vald ljudkälla.
- 3 Tryck ● för start av inspelningen på kassettdäck 1.

För att stoppa inspelningen

- Tryck ■▲ på kassettdäck 1.

Synkroniserad inspelning av CD

- 1 Tryck **CD 1/2/3** för att välja skiva.
- Du kan programmera spåren i den ordning du vill ha dem inspelade (se avsnittet "Användning av CD-spelaren - Skapa program med skivspår").
- 2 Tryck ● för start av inspelningen på kassettdäck 1.
→ Skivan börjar spela automatiskt.

För att stoppa inspelningen

- Tryck ■▲ på kassettdäck 1, och på ■ när du vill avbryta uppspelningen av CD:n.

Dubba kassettdäck

- 1 Sätt i det inspelade kassettdäcket i kassettdäck 2.
- Du kan spola kassettdäcket till önskat ställe där inspelningen ska börja.
- 2 Tryck II på kassettdäck 1, följt av ●.
- 3 Tryck på ► på kassettdäck 2.
→ Inspelningen startar automatiskt.
- Dubbning av kassettdäck är endast möjligt på en sida av kassettdäcket. För att fortsätta spela in på den andra sidan, byt sida på kassettdäcket till sida B när sidan A är slut och gör om förfarandet.

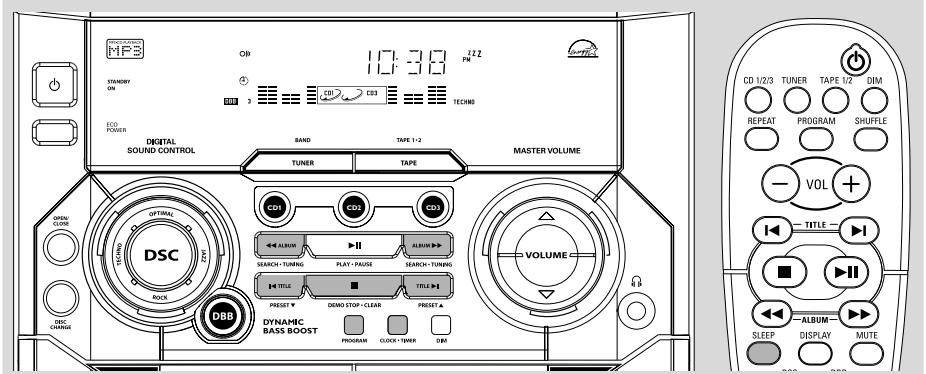
För att stoppa dubbningen

- Tryck ■▲ på kassettdäck 1 och kassettdäck 2.

Observera:

- Dubbning av kassettdäck är bara möjligt från kassettdäck 2 till kassettdäck 1.
- Använd kassettdäck av samma längd för att säkerställa bra dubbning.

Klocka/Timer



VIKTIGT!

I läget **Eco Power Standby** går det inte att använda klockan eller timerfunktionerna.

Se klockan

Klockan visas i standby-läge (om den är inställd).

För att se klockan i annat läge (exempelvis CD eller TUNER [radio])

- Tryck **CLOCK•TIMER**.
→ Klockan visas under några sekunder.
→ Om klockan inte har blivit inställd visas "----:--".

Ställa klockan

Klockan kan ställas antingen i 12- eller 24-timmarsläge (exempelvis "12:00 AM" eller "00:00").

- 1 Tryck i standby-läge eller avläsning av klockan-läge ner **CLOCK•TIMER** en gång. Tryck i alla andra lägen ner **CLOCK•TIMER** två gånger.
- 2 Tryck **PROGRAM** upprepade gånger för att växla mellan klocklägena.
→ "12:00 AM" eller "00:00" börjar blinka.
- 3 Tryck ◀ eller ▶ på minisystemet upprepade gånger för att ställa in timmarna.
- 4 Tryck ◀ eller ▶ på minisystemet upprepade gånger för att ställa in minuterna.
- 5 Tryck **CLOCK•TIMER** igen för att lagra inställningen.
→ Klockan börjar gå.

För att avsluta utan att lagra inställningen

- Tryck ■ på minisystemet.

Observera:

- Inställningen av klockan försvinner när elkontakten dras ur vägguttaget eller om ett strömavbrott inträffar.
- Om ingen knapp trycks ner inom 90 sekunder under inställningen av klockan, lämnas läget för klockinställning automatiskt.

Timerinställning

Minisystemet kan gå över till CD eller TUNER (radio) automatiskt vid en inställd tid och därigenom fungera som ett alarm för att väcka dig.

VIKTIGT!

- Se till att klockan har korrekt tid innan du ställer in timern.
- Timern är alltid aktiverad efter att den har blivit inställd.
- Timern startar inte om en inspelning pågår.
- Timerns ljudnivå kommer successivt att öka till en lägsta nivå på (-29dB), eller till den senast inställda ljudnivån.

- Tryck och håll ner **CLOCK•TIMER** under mer än **två sekunder** för att välja timerläge.
→ "12:00 AM" eller "00:00" eller den senaste timerinställningen börjar blinka.
→ 🔄 börjar blinka.
- Tryck **CD 1/2/3** eller **TUNER** (radio) för att välja önskad ljudkälla.
→ "[CD] 1 [eller 2, 3] XX:XX" visar vilket CD-läge som är valt.
→ "TU XX:XX" visar att läget Tuner (radio) är valt.
- Se till att ljudkällan har förberetts.
CD 1/2/3 – Sätt i skivan (skivorna).
TUNER (radio) – Ställ in önskad radiostation.
- Tryck ◀ eller ▶ på minisystemet upprepade gånger för att ställa in timmen då timern ska starta.
- Tryck ◀ eller ▶ på minisystemet upprepade gånger för att ställa in minuten då timern ska starta.
- Tryck **CLOCK•TIMER** för att lagra starttiden.
→ "TIMER ON" visas och följs av den inställda tiden "XX:XX" och vald ljudkälla.
→ 🔄 stannar kvar på teckenfönstret.
- Vid inställd tid börjar den valda ljudkällan att spela.

För att avsluta utan att lagra inställningen

- Tryck ■ på minisystemet.

Observera:

- Om vald ljudkälla (CD) inte är tillgänglig vid inställd tidpunkt väljs istället **TUNER (radio)** automatiskt.
- Om ingen knapp trycks ner inom 90 sekunder under inställningen av timern lämnas timerinställningsläget automatiskt.

För att avaktivera timern

- Tryck och håll ner **CLOCK•TIMER** under mer än **två sekunder**.
- Tryck på ■ på systemet för att annullera timerinställningen.
→ Displayen kommer att visa "CANCEL" och 🔄 -flaggan försvinner.

För att aktivera timern (till samma förinställda tid och ljudkälla)

- Tryck och håll ner **CLOCK•TIMER** under mer än **två sekunder**.
- Tryck på **CLOCK•TIMER** igen för lagring av starttiden.
→ Den senast inställda timerinformationen visas under några sekunder och 🔄 visas på teckenfönstret.

Inställning av insomningstimer (Sleep)

Insomningstimern gör att minisystemet går i standby-läge automatiskt vid en inställd tid.

- Tryck **SLEEP** på fjärrkontrollen upprepade gånger för att välja en tidslängd.
→ Valmöjligheterna är följande (tid i minuter):
15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 →
OFF → 15 ...
→ "SLEEP XX" eller "OFF" visas. "XX" är tiden i minuter.
- Sluta trycka på knappen **SLEEP** när önskad tidslängd kommer upp.
→ **ZZZ** visas på teckenfönstret, utom i läget "OFF" (avstängd).
→ Insomningstimern är nu inställd. Innan minisystemet går över i standby-läge visas en nedräkning på 10 sekunder:
"SLEEP 10" → "SLEEP 9" ... → "SLEEP 1"
→ "SLEEP"

För att kontrollera den kvarvarande tiden när insomningstimern har aktiverats

- Tryck **SLEEP** en gång.

Klocka/Timer

För att ändra den inställda insomningstimern

- Tryck **SLEEP** igen medan den kvarvarande tiden visas.
→ Teckenfönstret visar en sekvens av val för insomningstimern.

För att avaktivera insomningstimern (SLEEP)

- Tryck **SLEEP** upprepade gånger tills "OFF" visas, eller tryck på knappen **STANDBY ON**.

Specifikationer

FÖRSTÄRKARE

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Uteffekt | 2 x 20 W MPO |
| | 2 x 10 W RMS ⁽¹⁾ |
| Signalbrusförhållande | ≥ 67 dBA (IEC) |
| Frekvensåtergivning | 50 – 15000 Hz |
| Impedans högtalare | 4 Ω |
| Impedans hörlurar | 32 Ω – 1000 Ω |

(1) 4Ω, 1 kHz, 10% THD)

CD-SPELARE

| | |
|-------------------------------------|-----------------|
| Maximalt antal spår i program | 99 |
| Frekvensåtergivning | 20 – 20000 Hz |
| Signalbrusförhållande | ≥ 75 dBA |
| Kanalseparation | ≥ 60 dB (1 kHz) |
| Total harmonisk distorsion | < 0,003% |

RADIOMOTTAGNING

| | |
|--------------------------------------|----------------|
| Våglängdsområde för FM | 87,5 – 108 MHz |
| Våglängdsområde för MV | 531 – 1602 kHz |
| Antal inställda radiostationer | 40 |
| Antenn | |
| FM | 75 Ω tråd |
| MW | ramantenn |

BANDSPELARE

| | |
|----------------------------------|----------------------|
| Frekvensåtergivning | |
| Normalt kassetband (typ I) | |
| | 80 – 12500 Hz (8 dB) |
| Signalbrusförhållande | |
| Normalt kassetband (typ I) | ≥ 48 dBA |
| Svaj och fladder | ≤ 0,4% DIN |

HÖGTALARE

| | |
|----------------------------|----------------------|
| System | dubbelport basreflex |
| Impedans | 4 Ω |
| Dimensioner (b x h x d) .. | 200 x 310 x 235 (mm) |
| Vikt | 1,8 kg vardera |

ALLMÄNT

| | |
|-----------------------------|----------------------|
| Material/yta | Polystyren |
| Spänning | 220 – 230 V / 50 Hz |
| Energiförbrukning | |
| Aktiv | 40 W |
| Standby | < 16 W |
| Eco Power Standby | < 0,5 W |
| Dimensioner (b x h x d) .. | 265 x 310 x 330 (mm) |
| Vikt (utan högtalare) | 4,6 kg |

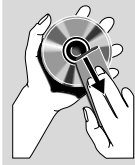
Specifikationer och yttre utseende kan ändras utan meddelande.

Rengöra höljet

- Använd en mjuk trasa lätt fuktad med en mild rengöringsvätska. Använd inte rengöringsvätska som innehåller alkohol, sprit, ammoniak eller slipmedel.

Rengöra skivor

- När en skiva blir smutsig ska den rengöras med en rengöringstrasa. Torka skivan från mitten och utåt. Torka inte i cirkelrörelse.
- Använd inte lösningsmedel som bensin, thinner, rengöringsmedel tillgängliga i handeln eller antistatisk spray avsedd för analoga skivor.

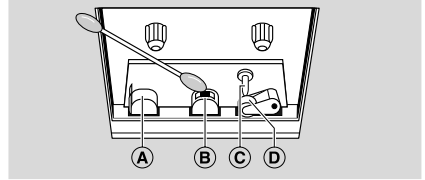


Rengöra skivlinsen

- Efter lång tids användning kan smuts eller damm samlas på skivlinsen. För att säkerställa god uppspelningskvalitet ska skivlinsen rengöras med Philips CD Lens Cleaner eller annat rengöringsmedel tillgängligt i handeln. Följ instruktionerna som följer med rengöringsvätskan.

Rengöra bandspelarhuvudena och magnetbandsvägarna

- För att säkerställa god inspelnings- och uppspelningskvalitet ska bandspelarhuvudena (A) och (B), kapstan(er) (C) och tryckrulle (tryckrullar) (D) rengöras med intervall om 50 timmars användning av bandspelaren.
- Använd en bomullstopp lätt fuktad med rengöringsvätska eller alkohol.
- Du kan även rengöra huvudena genom att spela igenom ett rengöringsband en gång.



Avmagnetisera bandspelarhuvudena

- Använd ett avmagnetiseringsband, som du kan köpa hos din försäljare.

Felsökning

VARNING

Under inga förhållanden ska du försöka reparera minisystemet själv, då detta gör garantin ogiltig. Öppna inte systemet eftersom det finns risk för elektriska stötar.

Om ett fel inträffar, kontrollera först punkterna listade nedan innan du tar minisystemet till reparation. Om du inte kan åtgärda problemet med hjälp av följande råd, kontakta din försäljare eller ditt servicecenter.

| Problem | Lösning |
|-----------------------------|--|
| "NO DISC" visas. | <ul style="list-style-type: none"> ✓ Sätt i en skiva. ✓ Kontrollera om skivan är isatt med uppsidan nedåt. ✓ Vänta tills den kondenserade fukten på linsen har försvunnit. ✓ Byt ut eller rengör skivan, se avsnittet "Underhåll". |
| "DISC NOT FINALIZED" visas. | <ul style="list-style-type: none"> ✓ Använd en färdigställd (finalized) CD-RW eller CD-R. |

| Problem | Lösning |
|---|--|
| Radiomottagningen är dålig. | <ul style="list-style-type: none"> ✓ Om signalen är för svag, justera antennen eller anslut en extern antenn för bättre mottagning. ✓ Öka avståndet mellan minisystemet och din TV eller video. |
| Inspelning eller uppspelning fungerar inte. | <ul style="list-style-type: none"> ✓ Rengör kassettdäckets delar, se avsnittet "Underhåll". ✓ Använd endast kassetband av IEC typ I (normalt kassetband). ✓ Sätt en bit tejp över öppningen där skyddsfliken saknas. |
| Minisystemet reagerar inte när knappar trycks ner. | <ul style="list-style-type: none"> ✓ Dra ur elkontakten ur vägguttaget, sätt i den igen och sätt på minisystemet. |
| Inget ljud hörs eller är av dålig kvalitet. | <ul style="list-style-type: none"> ✓ Justera ljudvolymen. ✓ Dra ur hörlurskontakten. ✓ Kontrollera att högtalarna är rätt anslutna. ✓ Kontrollera om den skalade högtalarsladden är fastklämd. |
| Vänster och höger ljud är spegelvänt. | <ul style="list-style-type: none"> ✓ Kontrollera högtalarnas anslutning och placering. |
| Fjärrkontrollen fungerar inte korrekt. | <ul style="list-style-type: none"> ✓ Välj ljudkälla (exempelvis CD 1/2/3 eller TUNER [radio]) innan du trycker på funktionsknappar (▶, ◀, ▶▶). ✓ Minska avståndet mellan fjärrkontrollen och minisystemet. ✓ Sätt i batterierna med polariteterna (tecknen +/-) enligt anvisningen. ✓ Byt ut batterierna. ✓ Rikta fjärrkontrollen mot minisystemets IR-mottagare. |
| Timern fungerar inte. | <ul style="list-style-type: none"> ✓ Ställ klockan enligt korrekt tid. ✓ Tryck och håll ner CLOCK•TIMER för att aktivera timern. ✓ Om inspelning eller kassettdubbningsdubbnings pågår, måste inspelningen stoppas. |
| Vissa knappar med ljusfunktion lyser inte. | <ul style="list-style-type: none"> ✓ Tryck DIM för att välja visningsläge DIM OFF. |
| Inställningen av klocka/timer är raderad. | <ul style="list-style-type: none"> ✓ Antingen har elkontakten dragits ur vägguttaget, eller så har det varit ett strömavbrott. Ställ om klockan/timern. |
| Minisystemet visar funktioner automatiskt och knappar börjar blinka. | <ul style="list-style-type: none"> ✓ Tryck och håll ner ■ på minisystemet för att stänga av demonstrationen. |